

aerosoler eller damp fra slike væsker. Unngå å kjøre over ledningene eller trekke ut støpselet under bruk. Ikke fortsatt å bruke rengjøringsapparatet eller laderen hvis det virker som om det er noe feil med dem. Du må ikke bruke apparatet til å rengjøre dyr eller mennesker. Ikke erstatt batteriene med ikke-oppladbare batterier.

Hoover-service: For å sikre at apparatet fortsatt virker som det skal, og er trygt å bruke, anbefaler vi at all service og alle reparasjoner blir utført av en autorisert Hoover-tekniker.

Avfallshåndtering etter produktets levetid

Hvis apparatet skal avhendes, bør batteriene fjernes først. Apparatet må være frakoblet strømnettet når du fjerner batterier. Kast batteriene på en trygg måte. La apparatet gå til den stopper fordi batteriene er helt tomme. Brukte batterier bør leveres til en gjenvirkingsstasjon, og ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For å fjerne batteriene, bør du kontakte Hoovers kundesenter, eller fortsette som anvist nedenfor.

VIKTIG: Tott alltid batteriene helt før fjerning, og kontroller at laderen er koblet fra.

The rengjøringsapparatet gå til batteriene er helt tomt. Ta laderkontakten ut av apparatet. Trykk på knappene som frigjør batteripakken og dra den ut.

Merk: Hvis du har vanskeligheter med å demontere enheten eller ønsker mer detaljert informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av apparatet, ta kontakt med kommunen eller renovasjonsselskapet.

MONTERING AV VISKERLAD
For å oppnå den beste yteften for sliker og teppe, anbefales det å montere de fremre og bakre viskerbladene på åslen til munstykket. For å gjøre dette, åpne agnatorstøtten og dra ut de to myke båndene. To derefter tak i ett viskerblad, ved å fjerne en inn i den bakre åpningen og la den gli helt inn. Gjenta disse operasjonene for det andre viskerbladet og la den gli inn i den fremre åpningen. Lås agnatorstøtterslåset på plass.

Miljøet: Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2011/65/CE om elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE). Ved å sørge for at dette produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre eventuelle negative konsekvenser for miljø og menneskelig helse, som ellers kunne ha blitt forårsaket av uriktig avfallshåndtering av dette produktet. Symbolet på produktet angir at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Det er mest fordelaktig for passende oppsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhendingen må gjennomføres i samsvar med lokale miljøforordninger for avfallshåndtering. For mer informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette produktet, ta kontakt med den kommunale etaten for avfallhåndtering eller butikken der du kjøpte produktet.

C Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktivene 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MI) Italy

INSTRUKTIONER FOR SÅKER ANVÄNDNING

Som beskrivs i denna bruksanvisning, får denna apparat endast användas vid städning av hemmet. Se till att du förstär anvisningarna helt innan du börjar använda maskinen. Stäng alltid av och ta bort laddaren från uttaget innan du rengör apparaten eller utför något underhåll.

Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med en nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och som inte har den erfarenhet och kunskaper som behövs, förutsatt att deövervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert vis och förvaras riskerna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som användaren ska utföra, får inte göras av barn utan överinsyn.

Om nåttsladden är skadad, sluta då omedelbart att använda produkten. För att undvika säkerhetsrisker så måste en behörig Hoover-servicetekniker byta nåttsladden.

Använd endast den ursprungliga laddaren som följer med apparaten. Kontrollera att din nåttspänning är samma som är angivet på laddaren. Denna Hoover ångrengörare levereras med en dubbelisolerad batteriladdare som endast är lämplig i ett 230V (Storbritannien 240V) uttag.

Koppla in laddaren i lämpligt eluttag och anslut laddaren till apparaten.

När du laddar apparaten måste strömbygeln vara i avstängt läge.

Ladda apparaten i minst 24 timmar innan du använder den för första gången.

Batteriets LED-lampa lysar röd vid pågående laddning och blir blå när det är fulladdat.

Anslut apparaten till laddaren igen efter användning för att ladda batteriet.

Ladda aldrig batteriet i temperaturer över 37°C eller under 0°C. Det är normalt att laddaren blir varm när laddning pågår.

Koppla ur laddaren vid långvarig laddning (semester, etc.). Ladda produkten igen innan användning då batterierna kan själv laddas ur under förlängda förvaring.

Använd endast tillbehör, förbrukningsvaror och reservdelar som rekommenderas eller levereras av Hoover.

Statisk elektricitet: vissa mattor kan orsaka en viss upplagring av statisk elektricitet.

Elektrostatiske urladdningar är inte hälsofarliga.

Håll händer, fötter, lösa klädesplagg och hår borta från roterande borstar.

Dra inte ut kontakten till laddaren genom att dra i kabeln.

Använd inte apparaten ut ur dörrar eller på något vitt underlag eller för västupptagning. Placka inte upp hårda eller vassa föremål, tändstickor, het aska, fmpar eller andra liknande föremål. Placka inte upp eller spraya med brandfarliga vätskor, rengöringsmedel, aerosoler eller ångor. Kör inte över sladden när du använder apparaten eller dra ut kontakten genom att dra i sladden. Fortsätt inte att använda apparaten eller laddaren om den verkar vara defekt. Använd inte apparaten för att rengöra djur eller människor. Ersätt inte batterierna med icke-uppladdningsbara batterier.

Hoover service: För att se till att maskinen fortsätter att vara effektiv fungerar som den ska rekommenderar vi att service och reparationer endast utförs av behöriga servicetekniker från Hoover.

Bortskaffande vid slutet av produktens livscykel

Om maskinen ska kasseras måste batterierna först tas bort. Maskinen måste kopplas bort från elnätet vid borttagning av batterierna. Kassera batterierna på ett säkert sätt. Kör apparaten tills den stannar på grund av att batterierna är helt urladdade. Användna batterier bör tas till en återvinningsstation och inte disponeras med hushållsöpporna. För att tar bort batterierna, kontakta kundtjänsten på Hoover eller fortsätt enligt följande instruktioner.

VIKTIGT: Ladda alltid ur batterier helt innan de tas ut.

Kör ångrengöraren till det attbatterierna är helt tomma. Dra ur laddarens stickpropp ur apparaten.

Tryck på batteriets frikopplingsknapp och skjut fram för att ta den bort.

ÖBS! Om du upplever några svårigheter med att montera ner enheten eller för mer information om hantering eller återvinning av den här maskinen, var god och kontakta dina lokala myndigheter eller din återvinningsstation.

MONTERING TORKBARLAD
För att uppnå bästa prestanda för mantel och mattor rekommenderas att främe- och bakre torckbarladen monteras på munstyckets sula. För att göra detta, öppna torckbarrens frikopplingsknapp och ta bort den munstycken. Montera sedan ett torckbarlad genom att sätta in en änden i bakre spåret och siket in till det är helt inne. Upprepä dessa moment för det andra torckbarladet och siket in det i den främre änden. Lås torckbarrens frikopplingsknapp.

Miljöet: Detta produkt är märkt enligt det europeiska direktivet 2011/65/CE gällande elektroniskt avfall och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produkten avfallshandteras på rätt sätt kan du hjälpa till att undvika möjliga negativa konsekvenser för miljöö och hälsa. Symbolen på produkten visar att den inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshandteringen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna. Mer utförlig information om hantering och återvinning av produkten kan du få från kommunen, återvinningsanläggningen eller den butik där du köpte produkten.

C Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MI) Italy

LISAVAILUSTEN TURVALLISIN KÄYTTÖN JA ASENNUKSEN OHJEET

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön tämän käyttöoppaan kuvaamalla tavalla. Tutustu tähän käyttöoppaaseen huolellisesti ennen laitteen käyttöö. Kytke laiturista virta ja irrota laaturi virtalähteestä aina käyttön jälkeen ja ennen kuin puhdistat laitteen tai teet huolto- ja korjauksia.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai joilla ei kokemusta tai tietoa, mikäli heille on annettu ohjeista ja valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä ja ymmärtävät käyttövälittyy vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Käyttäjän suoritamaa puhdistusta ja huoltoa ei tule suorittaa lasten toimituksen ilman valvontaa.

Lupeita laitteen käyttöä välittömästi, jos virtajohto on vahingoittunut. Virtajohtoon saa turvallisuuksista välttää vain valtuutettu Hoover-huolliokki.

Käytä vain laitteen mukana toimitettua laaturia.

Varmista, että laaturin merkityt arvat vastaavat syöttöjännitettä. Tämä Hoover-laite on varustettu laajois-eristetyllä akkulaturilla joka sopii liitettäväksi vain 230V:n (Iso-Britannia 240V) pistorasianan.

Kytke laaturi sopivaan pistorasiaan ja yhdistä laaturin jakkiliittimälaitteeseen. Virtakytkimen on oltava OFF-asennossa laitteen lataamisen aikana.

Lataa laitetta ennen ensimmäistä käyttöä vähintään 24 tuntia.

Akkuyksikön LED-valo on punainen latauksen aikana. Se muuttuu siniseksi, kun lataus on suoritettu.

Laita laite käyntiin jälleen takaisin laaturin akun lataamiseksi. Älä koskaan laata akkua yli 37 °C:n tai alle 0 °C:n lämpötiloissa. Laturi lämpeneminen latauksen aikana on aivan normaalia.

Irrota laaturi mikäli laitetta ei käytetä pitkäaikaan (loma-ajat jne.). Lataa laite uudelleen ennen käyttöä koska akku voi vetäytyä purkaa varasta pitkien säilytysjaksojen aikana. Käytä ainoastaan Hooverin toimittamia tai suosittelemia kiinnityskappaleita, lisävarusteita tai varoasia.

Staattinen sähkö: jotkin matot saattavat saada aikaan vähän staattista sähköä. Staattisen sähkön purkaus ei ole vaarallista terveydelle.

Pidä kädet, jalat, löysät vaatteet ja hiukset loitolla pyörivistä harjoista.

Älä irrota laaturi virtalähteestä joutuessa vetämällä.

Älä käytä laitetta ukkona tai mörähtä alustalla. Älä imuroida nesteitä. Älä imuroida kovia tai teräviä esineitä, tullaikkua, kummaa tuuhaa, nupukantamupseja tai muita vastaavia esineitä. Älä riuksuta laitteella tai imuroida laitteella sytyttyä nesteitä, puhdistusnestettä, aerosoleja tai näiden höyryjä.

Älä aja laitteella verkkojohdon yli tai irrota pistoketta virtalähteestä joutuessa vetämällä. Älä käytä laitetta tai laaturia, jos se vaikuttaa vialliselta. Älä käytä laitetta ihmisten tai eläinten puhdistamiseen. Älä vaihda akkuja tai laittavittain akkuihin. Hoover-huolto: Laitteen käyttöturvallisuudn ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa teettää valtuutussssa Hoover-huollossa.

Tuotteen hävittämisen käyttöönotto päättyttyä

Jos laite hävitetään, akut on ensin poistettava. Laitteen täytyy olla irti verkkovirrasta akkua vaihdettaessa. Hävitä akut turvallisesti. Käytä laitetta kunnes se pysähtyy, jotta akut tyhjentyvät kokonaan. Yle käytetty akut kierrätyskeskukseseen. Älä hävitä niitä kotitaloussijainteen mukana. Irrottaaksesi akut ota yhteyttä valtuutettuun Hoover huoltoliikkeeseen tai noudata seuraavia ohjeita.

TÄRKEÄ: Tyhjennä paristot aina kokonaan ennen niiden poistamista.

Käytä imuria kunnes akut ovat täysin tyhjiä. Irrota laaturin liittin laitteesta.

Paina akkuyksikön vapautussainiikkaa ja irrota lui utammalla.

Huomaa: Jos sinulla on vaikeuksia purkaa laitetta tai tarvitset yksityiskohtaisempaa tietoa laitteen jälkikäsitelystä, taaleenotusta ja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin tai kotitalouksien jättehuoltoon.

ΠΥΡΗΚΙΑΝ ΚΟΚΚΟΝΟΜΑΙΝ

Bakausulakkeen ja maton puhdistustehokkuuden parhaan tuloksen saamiseksi on suositeltavaa asentaa etu- ja takakyvykkiät suuttimen pohjallevaale. Tee tämä avuamalla taittojaan vapautussilyä ja irrottamalla pehmyt kaistale. Ota sitten kiinni pyöräyksinä. Aseta syyt kaikki takauraan ja lue uita se oppoon asti. Toinen toimenpide toisen pyöräyksin osalla ja lue uita tämä etu osaan. Lukitse maton vapautussilyä.

Ympäristö: Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektronikkalähtöomusta annetun direktiivin 2011/65/EU (WEEE) mukaisesti. Hävittämällä tämän laitteen oikein estät mahdollisia ympäristöä ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haittavaikutuksia. Jotta saatatä syytää laitteen vääränlaisen hävittämisen seurauksena. Laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitaloussijainnissa. Se täytyy luovuttaa kodinkoneiden keräyksiinseessä sähkökäsiteltiin kiertäystä varten. Hävittämisen on suoritettava paikallisten jätteen hävittämissä koskevien ympäristöministeriön määräysten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän tuotteen käsittelimestä, hyödykäyttöä ja kiertäyksestä kotitalouksien väkineistä, kotitalouksien jättehuoltoon tai liikkeistä, josta otit tuotteen.

C Tämä laite on valmistettu Euroopan direktiivien 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukaisesti.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MI) Italy

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

H σκευχή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη σκευχή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει το βιβλίον που κρατάτε στα χέρια σας. Πριν από τον καθαρισμό της σκευχής ή οποιαδήποτε εργασία συντήρησης να απεργησιοείτε πάντα τη σκευχή και να βγά έτε το φορτίο από την παρή. H χρήση της σκευχής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προοιπάθει την παρουσία αίματος που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλέια του.Η χρήση της σκευχής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων σκευκών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της σκευχής. Μην αφήσετε τα παιδιά να παίρνουν με τη σκευχή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της σκευχής δεν πρέπει να γίνονται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλέια του.

Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο παροχής εμφανίσει φθοράς διακόψτε την λειτουργία της σκευχής αμέσως. Για λόγους ασφαλέιας η αντικατάσταση του φθαμένου καλωδίου της σκευχής πρέπει να γίνεται αποκλειστικά στα σημεία τεχνικής υποστήριξης Hoover. Χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό φορτίο που παρέχεται με τη σκευχή. Ελέγξτε ότι η τάση προφοδοσίας είναι η ίδια με αυτή που αναγράφεται στο φορτίο. Η σκευχή Hoover διατίθεται με φορτίο για μπαταρία με διπλή μόνωση, ο οποίο είναι κατάλληλο μόνον για πρίζες με τάση 230 V (240 V - Ηνωμένο Βασίλειο). Βάλτε τον φορτίο σε κατάλληλη πρίζα και συνδέστε το βύσμα του φορτίο στη σκευχή.

Κατά τη φόρτιση της σκευχής ο διακόπτης προφοδοσίας πρέπει να βρισκείται στη θέση OFF. Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη σκευχή για 24 ώρες τουλάχιστον. Η λυχνία LED της μπαταρίας αναβεί με κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση και γίνεται μπλε όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί. Μετά τη φόρτιση της σκευχής στον φορτίο για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, Μην φορτίσετε ποτέ τις μπαταρίες σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 37°C ή μικρότερη από 0°C. Κατά την διάρκεια της φόρτισης ο φορτίο της θερμαίνεται. Σε περίπτωση μακράς απουσίας (διακοπές, κλπ) αποσυνδέστε τον φορτίο από την παροχή. Σε μακρές περιόδους απθίθησης της σκευχής, επαναφορτίστε την σκευχή πριν την χρησιμοποιήσετε, καθώς οι μπαταρίες μπορεί να έχουν αδειοίσει. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που συνιστώνται ή παρέχονται από τη Hoover.

Στατικός ηλεκτρισμός: ορισμένα χάλια μπορεί να προκαλέσουν μικρή συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τύγον στατικές εκκενώσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία. Μην πλησιάζετε τις περιετρωμένες βούρτσες τα χέρια, τα πόδια, τα μαλλιά ή τα ρούχα σας. Μην αποσυνδέτε τον φορτίο τη τριβώντας το καλώδιο.

Μην χρησιμοποιείτε τη σκευχή σας σε εξωτερικούς χώρους, σε υφρη επίφάνεια ή για τη συλλογή υγρών. Μην συλλέγτε με τη σκευχή σκληρή ή αιχμηρά αντικείμενα, καυτή στάχτη, αποτίσθρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα. Μην φεκά έτε ή συλλέγτε εύφλεκτα υγρά, υγρά καθαρισμού, αερολάτσια ή τουαυτού τους. Ενώδω χρησιμοποιείτε τη σκευχή δεν πρέπει να πατάτε επάνω στο καλώδιο ,μην τριβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη σκευχή από την παροχή. Μην συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη σκευχή ή το φορτίο αν η παρουσίαόουν βλάβη. Μην χρησιμοποιείτε τη σκευχή για να καθαρίζετε ζώα ή άτομα. Μην αντικαθίστε τις μπαταρίες με μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Service Hoover: Για ει εργασίες συντήρησης ή αποκατάστασης κακής λειτουργίας ή βλάβης πρέπει να απευθυνθείτε αποκλειστικά στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Hoover, έτσι εξοφραρίζετε την ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία της σκευχής **Απορίθρη στο τέλος του κύκλου ή του προϊόντος**
Εάν η σκευχή προκείται να απορριφεί, πρώτα πρέπει να αφαιρεθούν οι μπαταρίες. Η σκευχή πρέπει να αποσυνδθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο κατά την αφαίρεση των μπαταριών. Απορίθρη τη μπαταρία με ασφαλή τρόπο. Αφίρστε τη σκευχή να λειτουργεί χωρίς να σταματήσει λόγω πλήρους εκφόρτισης των μπαταριών. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να προσουνόουν άνω από το αναβωμό ανακύκλωσης και δεν πρέπει να απορριπτούν να τα οικιακά απορρίμματα. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελάτων της Hoover ή ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες. **ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ:** Αδειάστε πλήρως τις μπαταρίες πριν τις αφαιρέσετε. Λειτουργήστε τη σκούπα μέχρι να αδειάσουν πλήρως οι μπαταρίες. Βγάλτε το βύσμα του φορτίο από τη σκευχή.

Πιάετα τα ηλεκτρη απελευθέρωσης της μπαταρίας και σφύστε για να την αφαιρέσετε.

Σημείωση: Εάν συναντήσετε δυσκολίες κατά την αποσυναρμολόγηση της μονάδας ή για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση ή την ανακύκλωση αυτής της σκευχής, επικοινωνήστε με την αρμόδια δημωτική αρχή ή την υπηρεσία απορίθρης οικιακών απορριμμάτων της περιοχής σας. **ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΛΕΠΙΔΑΚ ΚΑΒΑΡΙΣΤΡΑΣ**
Για να πετύχετε την καλύτερη απόδοση σε ομαρές και χάλια ανισοτάτα να αναρροφήγονε την λεπτά του έμψρου και πίσω καθαρισμού στην πλάκα του ακροφυσίου. Για να γίνει αυτό, ο καθαρισμός πρέπει να γίνεται με τη χρήση του καθαριστικού εργαλείου που παρέχεται με τη συσκευή. Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στο βιβλίο οδηγιών. Πιάετα μια λεπτή του καθαρισμού και βάλτε τη στην πλάκα του ακροφυσίου, και σφύστε την μέχρι να γίνει κλικ. Η χρήση του καθαριστικού εργαλείου που παρέχεται με τη συσκευή θα βελτιώσει την απόδοση της συσκευής και θα βελτιώσει τον καθαρισμό του ακροφυσίου. Απορίθρη το πενήνιο απορροφούμενο του αναδιστήρα.

Περβάλλον: Αυτή η σκευχή φέρει ορισμένα σύμφωνα με την υπ αριθμό 2011/65/ΕΚ, οδηγία για Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE). Η σωστή αποθήκη της σκευχής συμβάλλει στην αποθήκη αρχικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και τον άνθρωπο που μπορεί να προέλθει από την λανθασμένη διαχείρηση στην διαδικασία αποθήκη της σκευχής. Η επίσημη του προϊόντος επισημαίνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορριπτόματα. Η σκευχή αυτή πρέπει να απορριπτεί στα ειδικά σημεία ανακύκλωσης για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η αποθήκη της σκευχής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την οδηγία σχετικά με την αποθήκη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών σκευχών. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαχείρηση, την ανάκτηση και την ανακύκλωση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική υπηρεσία στην υπηρεσία αποθήκης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα που το αγοράσorate.

C Αυτή η σκευχή πληροί τις υπ αριθμό. 2014/35/EU, 2014/30/EU και 2011/65/EU Ευρωπαϊκές Οδηγίες.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MI) Italy

INSTRUKCIJA PO BEZOPASNOMU ISPOLJZAVANJU I PRIMENIENIU

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в соответствии с описанием, приведенным в настоящем Руководстве пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство. Перед началом или обслуживанием всегда выключайте вилку из розетки. Дети старше восьми лет, а также лица со сниженным физическим, сенсорным или умственным развитием или отсутствием опыта или знаний об устройстве могут использовать устройство под присмотром или если они должным образом

проеинструировано и безопасно использовать устройства и понимают риски, которые может повлечь собой его использование. С устройством не должны играть дети. Не следует допускать детей к эксплуатации и обслуживанию прибора без присмотра взрослых. Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание несчастных случаев замена провода должен осуществляться только специалист авторизованного сервисного центра Hoover. Не используйте оригинальные аксессуары. Пользуйтесь только оригинальным зарядным устройством, входящим в комплект поставки прибора.

Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует параметрам зарядного устройства. Это пылесос Hoover снабжено зарядным устройством с двойной изоляцией, которое подходит только для вставки в розетку с 230V (240 В в Великобритании). Вставьте зарядное устройство в соответствующую розетку и подсоедините разъем зарядного устройства в вилочную розетку.

При зарядке прибора рычаг выключателя питания должен находиться в положении «выключено».

Перед первым использованием зарядите пылесос в течении минимум 24 часов.

Сторонний индикатор зарядной батареи загорится красным во время зарядки и станет синим при полной зарядке.

Перед использованием всегда устанавливайте прибор на зарядное устройство с целью подзарядки аккумуляторов.

Запрещается зарядка аккумуляторов батарей при температуре выше 37 °C или ниже 0 °C. Совершенно нормально, если во время зарядки коснуться зарядного устройства, то оно будет теплым.

Отключите зарядное устройство в случае длительного отсутствия (канулки и т.д.)

Перезарядите пылесос снова перед использованием, так как аккумулятор может саморазрядиться за период хранения. Используйте только рекомендуемые Hoover насадки, расходные материалы или запасные части.

Статическое электричество: некоторые ковры могут вызвать небольшое нарастание статического электричества. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

Не приближайте вращающиеся щетки к рукам, ногам, болящейся одежде и волосам.

Никогда не отключайте зарядное устройство, потянув за кабель.

Не применяйте прибор вне помещений, на влажных поверхностях или для сбора жидкостей. Не используйте прибор для сбора острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков или аналогичных объектов. Не распыляйте или не собирайте горючие жидкости, чистящие средства, аэрозоли или прочие пары. Не перевозите свой прибор через провод питания и не тяните за провод, вынимая вилку из розетки. Не используйте прибор или зарядное устройство, если они неисправны. Не пользуйтесь прибором для очистки животных или людей. Заменяйте можно производить только на аккумуляторные батареи.

Service Hoover: Для обслуживания, продолжительной, безопасной и эффективной работы данного бытового электроприбора любой вид ремонта рекомендуется производить только специалистом авторизованного сервисного центра Hoover.

Окончание срока использования

При необходимости утилизации прибора, выньте из него аккумуляторы. Вынимаая аккумуляторы, отключите прибор от электросети. Соблюдайте правила техники безопасности при утилизации аккумуляторов. Запустите в работу прибор и дождитесь полной разрядки аккумуляторов. Использованные аккумуляторы необходимо сдать в специальный пункт приема и не смешивать с обычными бытовыми отходами. Чтобы извлечь аккумуляторы, свяжитесь с Клиентской Службой Hoover или следуйте приведенным далее инструкциям.

ВНИМАНИЕ! Перед тем как извлечь батареи из пылесоса, они должны быть полностью разряжены.

Используйте пылесос до полной разрядки аккумуляторов. Выньте вилку зарядного устройства из прибора. Нажмите кнопку разблокировки батарейного блока и переместите их, чтобы удалить.

Примечание: В случае возникновения каких-либо сложностей с разборкой блока или при необходимости получения более подробной информации об обслуживании, утилизации и переработке данного прибора, обратитесь в местные органы власти или в местную службу по утилизации бытовых отходов.

УСТАНОВКА ЩЕТОК СТЕКЛОЧИСТИТЕЛЯ
Для улучшения качества характеристик щетей и выкорва покрытия рекомендуется собирать передние и задние щетки стеклоочистителя попарно насадку. Для этого оторвите заслонку для выкорва щетки и снимите текущую щетку. Затем закройте щетку стеклоочистителя, вставив одну кончик в паз другой на равном расстоянии. Для каждой щетки стеклоочистителя, вставьте одну кончик в паз другой на равном расстоянии. Повторите эти операции для второй щетки стеклоочистителя и сдвиньте его в переднее положение. Заблокируйте заслонку для выкорва щетки.

Очистка воздуховодов:
Проблема маркируется согласно Европейской директиве 2011/65/CE по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая правила утилизации данного электроприбора, вы помогаете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут быть нмичь местом при неправопильной утилизации данного устройства. Ключевое правило: не используйте для чистки электродов, что еще менее утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными природоохранительными правилами по утилизации отходов. Для получения более подробной информации об уходе, состоянии и эксплуатации данного устройства обратитесь к городским властям, а службы утилизации бытовых отходов или в магазин, в котором было куплено изделие.

C Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2014/35/EU, 2014/30/EU и 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MI) Italy

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA I AKCESORIÓW

Urządzenie to jest przeznaczane wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpraczeniem użycwania odkurzacza.

Należy zawsze wyłączyć i wyjąć ładowarkę z gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Urządzenie może obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, jedynie pod warunkiem że odbywać się będzie to pod nadzorem lub po przeszkoleniu na temat bezpiecznego użycia urządzenia oraz związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenia nie powinny zczyścić ani konserwować dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa, przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover. Należy stosować wyłącznie ładowarkę dostarczoną wraz z urządzeniem.

Należy sprawdzić, czy napięcie zasilania w gniazdku jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej ładowarki. Niniejsze urządzenie Hoover zostało jedynie izolowaną ładowarką akumulatorów, która może być podłączana do gniazd 230V (UK 240V).

Podłącz ładowarkę od odpowiedniego gniazdka, a przewód ładowarki do urządzenia. Podczas ładowania urządzenia dzwignia wyłącznika zasilania musi być w pozycji

